

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

30.12.2025

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang teil Mod. remoto
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferent - Assessore	Hugo BACHMANN			
Gemeindereferentin - Assessore	Sara STEINMAIR			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

EFRE 2021-2027, Prio. 1 SMART - spezifisches Ziel 1.2 - eGovernment-Dienste: „Digitale Zukunft 7.0: Kooperationsprojekt zur Digitalisierung von Gemeindediensten“ - CUP F91J23000190004 - Los: „Georeferenzierte Bauleitplanung für die Gemeinde Gsies“ - Festlegung der Vergabeart, Kriterium und Verfahren für die Zuschlagserteilung

FESR 2021-2027, Prio. 1 Obiettivo specifico SMART 1.2 - Servizi di eGovernment: “Futuro digitale 7.0: progetto di cooperazione per la digitalizzazione dei servizi comunali” - CUP F91J23000190004 - Lotto: “Pianificazione urbanistica georeferenziata per il Comune di Valle di Casies” - determinazione del sistema di scelta del contraente, criterio e metodo di aggiudicazione

CUP: F91J23000190004



unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: EFRE 2021-2027, Prio. 1 SMART - spezifisches Ziel 1.2 - eGovernment-Dienste: „Digitale Zukunft 7.0: Kooperationsprojekt zur Digitalisierung von Gemeindediensten“ - CUP F91J23000190004 - Los: „Georeferenzierte Bauleitplanung für die Gemeinde Gsies“ - Festlegung der Vergabeart, Kriterium und Verfahren für die Zuschlagserteilung

Oggetto: FESR 2021-2027, Prio. 1 Obiettivo specifico SMART 1.2 - Servizi di eGovernment: “Futuro digitale 7.0: progetto di cooperazione per la digitalizzazione dei servizi comunali” - CUP F91J23000190004 - Lotto: “Pianificazione urbanistica georeferenziata per il Comune di Valle di Casies” - determinazione del sistema di scelta del contraente, criterio e metodo di aggiudicazione



Co-funded by
the European Union



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE
PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde Gsies als Projektpartner zusammen mit den Gemeinden Mühlwald, Pfalzen, Gais, Niederdorf, Prettau (Leadpartner) und Mühlbach als Projektpartner einen Antrag um Finanzierung im Rahmen des Aufrufs 2023 der Priorität 1 „Smart“ - Aktion: Entwicklung integrierter und interoperabler e-government Infrastrukturen und Dienste für Bürger und Unternehmen EFRE 2021-2027 an die Autonome Provinz Bozen-Südtirol, Abteilung Europa, Amt für Europäische Integration über die Plattform coheMON innerhalb der Frist vom 05.09.2023 gestellt hat;

- dass gemäß Dekret des Direktors des Amtes für europäische Integration Nr. 22715/2023 vom 27.11.2023 das eingereichte Projekt zur Digitalisierung von Gemeindediensten mit einer Summe von € 2.597.849,85 bzw. 100 % gefördert wird, im Einzelnen durch Mittel aus dem Europäischen Fond für regionale Entwicklung (40 %), aus staatlichen Mitteln (42 %) und aus Landesmitteln (18 %);

- dass mit den Projektpartnern eine entsprechende Kooperationsvereinbarung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.03.2024, abgeschlossen worden ist (Prot. Nr. 0011555/2024);

- dass mit dem in Workpackage 3 unterteilten Projekt diverse Dienstleistungen im Bereich Digitalisierung von Gemeindediensten gefördert und umgesetzt werden;

- dass im Workpackage 3 die Dienstleistung „Geobasierte Bauleitplanung für die Gemeinde Gsies“ vorgesehen ist.

Premesso, che il Comune di Valle di Casies in qualità di partner di progetto, insieme ai Comuni di Selva dei Molini, Falzes, Gais, Villabassa, Predoi (capofila) e Rio di Pusteria in qualità di partner di progetto, ha presentato una domanda di finanziamento nell'ambito del bando 2023 della Priorità 1 "Smart" - Azione: Sviluppo di infrastrutture e servizi di e-government integrati e interoperabili per cittadini e imprese FESR 2021-2027 alla Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, Dipartimento Europa, Ufficio Integrazione Europea tramite la piattaforma coheMON entro il termine del 05/09/2023;

- che tramite Decreto del Direttore dell'Ufficio per l'integrazione europea n. 22715/2023 del 27/11/2023 il progetto presentato per la digitalizzazione dei servizi comunali è finanziato con una somma pari a € 2.597.849,85, rispettivamente al 100%, in particolare con mezzi dal fondo europeo di sviluppo regionale (40 %) con mezzi statali (42 %) e con mezzi provinciali (18 %);

- che è stato stipulato un corrispondente accordo di cooperazione con i partner del progetto, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 4 del 26/03/2024 (prot. n. 0011555/2024);

- che il progetto, suddiviso in pacchetti di lavoro, promuove e realizza diversi servizi nell'ambito della digitalizzazione dei servizi comunali;

- che il pacchetto di lavoro 3 comprende il servizio “Pianificazione urbanistica georeferenziata per il Comune di Valle di Casies”.

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 L.G. Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 L.G. Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind;

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt und zwar im Speziellen ist die Leistung Geobasierte Bauleitplanung nicht enthalten;

Weiters vorausgeschickt, dass die Gemeinde Prettau mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 100 vom 18.03.2024 das Unternehmen Temco GmbH aus Bozen mit der unterstützenden Tätigkeit im Vergabewesen für das vorliegende Projekt beauftragt hat;

Weiters vorausgeschickt, dass die Gemeinde Gsies mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 314 vom 17.09.2025 Dr. Ing. Gunnar Holzer aus Merano mit der technischen Unterstützung des EPV in der Planungsphase für das vorliegende Projekt beauftragt wurde;

Dass die Gemeinde Gsies zusammen mit der Temco GmbH und Herrn Ing. Gunnar Holzer die Ausschreibungsunterlagen bestehend aus folgenden Dokumenten ausgearbeitet haben:

- Ausschreibungsbedingungen
- Leistungsverzeichnis
- Bewertungskriterien

Festgestellt, dass die geschätzten Kosten für das Los bei 138.000,00 Euro zzgl. MwSt. liegen;

Dass die Digitalisierung von Gemeindediensten im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Lieferungen und Dienstleistungen des ESD enthalten und die dafür vorgesehene Ausgabe vorgesehen ist;

In Anbetracht der Ausschreibungssumme des Kooperationsprojektes soll die Durchführung eines offenen Ausschreibungsverfahrens im Sinne des Art. 71 GvD 36/2023 erfolgen, wobei der Zuschlag gemäß Art. 33 des LG 16/2015 und Art. 108 GvD 36/2023 nach dem Kriterium des besten Verhältnisses zwischen Qualität und Preis im Verhältnis 80:20 erteilt werden soll;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, L.P. 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della L.P. n. 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16. È fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a servizi comparabili con quelli da acquisire, e, in particolare, non è incluso il servizio di Pianificazione urbanistica georeferenziale;

Visto altresì che la società Temco s.r.l. di Bolzano è stata incaricata a svolgere attività di supporto alle procedure di appalto per il presente progetto con delibera n. 100 d.d. 18.03.2024 della Giunta comunale del Comune di Predoi;

Visto che il dott. ing. Gunnar Holzer di Merano è stato incaricato dell'assistenza tecnica del RUP nella fase di progettazione del presente progetto con delibera n. 314 d.d. 17.09.2025 della Giunta comunale del Comune di Valle di Casies;

Constatato che il Comune di Valle di Casies ha redatto la documentazione di gara, in collaborazione con la società Temco s.r.l. e l'ing. Gunnar Holzer, composta dai seguenti documenti:

- Disciplinare di gara
- Capitolato prestazionale
- Criteri di valutazione

Stabilito che i costi stimati per il lotto sono pari a Euro 138.000,00 (IVA escl.);

Che la digitalizzazione di servizi comunali è previsto nella programmazione triennale degli acquisti di beni e servizi del DUP e che è prevista la relativa spesa;

In considerazione dell'importo base di gara del progetto di collaborazione, si procederà a una gara d'appalto aperta ai sensi dell'Art. 71 d.lgs 36/2023, con aggiudicazione secondo il criterio del miglior rapporto tra qualità e prezzo nel rapporto 80:20, ai sensi dell'art. 33 della LP. 16/2015 e dell'art. 108 d.lgs. 36/2023;

Festgehalten, dass der Auftrag gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. 16/2015 nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wird, weil die gegenständlichen Leistungen aus technischen und funktionellen Gründen von demselben Wirtschaftsteilnehmer ausgeführt werden müssen, da eine einheitliche Planung eine durchgängige und kohärente Koordination des gesamten Projekts gewährleistet. Dies ist besonders wichtig um sicherzustellen, dass alle Leistungen aufeinander abgestimmt sind und eine Aufteilung in Lose könnte zudem zu einer Verzögerung der Planung führen;

Festgehalten, dass das Los „Geobasierte Bauleitplanung für die Gemeinde Gsies“ nun ausgeschrieben werden soll und die Gemeinde Gsies, im Rahmen ihrer Qualifikation selbstständig das gegenständliche Verfahren durchführen kann;

Festgehalten, dass der Erwerb, der Gegenstand dieser Maßnahme ist, durch eigene Mittel aus dem Europäischen Fond für regionale Entwicklung (40 %), aus staatlichen Mitteln (42 %) und aus Landesmitteln (18 %) finanziert wird.

Nach Einsichtnahme in das GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 und in das LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2025-2027 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2025, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 37 und Nr. 38 vom 17.12.2024, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

Dato atto che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 16/2015, l'appalto non è suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente perché la corretta esecuzione dell'appalto rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico, poiché una progettazione unitaria garantisce un coordinamento continuo e coerente di tutto il progetto. Questo è particolarmente importante per assicurarsi che tutte le prestazioni siano sincronizzate ed inoltre una suddivisione in lotti potrebbe creare un ritardo nella pianificazione;

Precisato, che il lotto “Pianificazione urbanistica georeferenziata per il Comune di Valle di Casies” è ora oggetto di una gara d'appalto e che il comune di Valle di Casies, nell'ambito della propria qualificazione, può svolgere in autonomia la procedura in oggetto;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi dal fondo europeo di sviluppo regionale (40 %) con mezzi statali (42 %) e con mezzi provinciali (18 %).

Visto il Dlgs 31 marzo 2023, n. 36 e la LP 17 dicembre 2015, n. 16; (di seguito "Codice degli appalti");

Visto il documento unico di programmazione 2025-2027 ed il bilancio di previsione 2025, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 37 e n. 38 del 17.12.2024, già esecutive;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Kathrin Gutwenger</i> , am 30.12.2025, Prot.Nr. 0016720 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. 2iPi7VtX0nJgpNHESBrbayr5rIEsZK7IZ/6e7gSxBN4=;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Kathrin Gutwenger</i> , in data 30.12.2025, n. prot. 0016720 con impronta digitale n. 2iPi7VtX0nJgpNHESBrbayr5rIEsZK7IZ/6e7gSxBN4=;
hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità contabile:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Werner Burger</i> , am 29.12.2025, Prot.Nr. 0016711 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. lYJ5mZkG-w9PFCNzA1+mwSpKbxWktNP0hYXPwmyXq4O4=;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Werner Burger</i> , in data 29.12.2025, n. prot. 0016711 con impronta digitale n. lYJ5mZkGw9PFCNzA1+mwSpKbxWktNP0hYXPwmyXq4O4=;
beschließt der Gemeindevorstand einstimmig,	la Giunta comunale delibera unanimemente

1. aus vorher dargelegten Gründen, einen Wettbewerb mittels offenem Verfahren gemäß Art. 71 des GvD 36/2023, für die Dienstleistung „geobasierte Bauleitplanung für die Gemeinde Gsies“ auszuschreiben und die Ausschreibungsunterlagen zu genehmigen;
2. der Zuschlag erfolgt aufgrund des besten Qualität/Preis-Verhältnisses gemäß Art. 108 des GvD Nr. 36/2023 und Art. 33 LG 16/2015;
3. anzuordnen, dass der Punktwert für die Qualität gem. Art. 33 LG 16/2015 zum Höchstwert von 80 Punkten mittels der in den Ausschreibungsbedingungen genannten Parameter vergeben wird;
4. anzuordnen, dass der Punktwert für den Preis zum Höchstwert von 20 Punkten, gemäß den in den Ausschreibungsbedingungen vorgesehenen Angaben vergeben wird;
1. di indire, per le motivazioni espresse in premessa, una gara mediante procedura aperta ai sensi dell'art. 71 d.lgs 36/2023, per il servizio "Pianificazione urbanistica georeferenziata per il Comune di Valle di Casies" e di approvare i documenti di gara;
2. l'aggiudicazione avviene in base al miglior rapporto qualità - prezzo ex art. 108 del d.lgs. n. 36/2023 e art. 33 L.P. 16/2015;
3. di disporre che il punteggio relativo alla qualità, ai sensi dell'art. 33 L.P. 16/2015, per un massimo di 80 punti, verrà attribuito in sede di gara in conformità ai parametri indicati nel disciplinare di gara;
4. di disporre che il punteggio relativo al prezzo, per un totale massimo complessivo di 20 punti, verrà attribuito in conformità alle disposizioni contenute nel disciplinare di gara;

a. geschätzter Auftragswert	138.000,00 €	a. importo stimato per l'affidamento
b. Kosten für die Sicherheit (nicht dem Preisabschlag unterworfen)	0,00 €	b. oneri per la sicurezza (non soggetti a ribasso d'asta)
Ausschreibungssumme (= dem Preisabschlag unterworfenen Betrag)	138.000,00 €	Importo a base d'asta (= importo soggetto a ribasso d'asta)

5. einen Abgabetermin für die Angebote von mindestens 30 Tagen ab Veröffentlichung festzulegen;
6. der Verwaltung das Recht einzuräumen, auch im Falle nur eines gültigen Angebotes den Zuschlag zu erteilen;
7. festzuhalten, dass dieses Projekt mit Beiträgen der Europäischen Union, der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol, der Republik Italien und mit Eigenmitteln finanziert wird;
8. die Ausgabe in Höhe von **168.360,00 Euro** gemäß nachstehender Übersicht zu vorzumerken:
5. di fissare un termine per la ricezione delle offerte con almeno 30 giorni dalla pubblicazione;
6. di riservare all'amministrazione la facoltà di aggiudicare anche in presenza di una sola offerta valida;
7. di dare atto che questo progetto viene finanziato con contributi dell'Unione Europea, della Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige, della Repubblica Italiana e con mezzi propri
8. di prenotare la spesa di **Euro 168.360,00** come risulta dal seguente prospetto:

<i>Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno</i>	<i>Kapitel / Artikel capitolo / articolo</i>	<i>Kompetenzjahr / anno di competenza</i>	<i>Betrag importo</i>
623/2025	01082.02.30599	2025	168.360,00 €

9. festzulegen, dass die Übernahme zur Ausgabenverpflichtung nach dem Zuschlag erfolgt;
10. die Gemeindesekretärin Kathrin Gutwenger wird als einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 ernannt bzw. bestätigt, welche mit der Abgabe des technischen Gutachtens bestätigt hat, dass keine Hinderungsgründe für die Ausübung des Amtes als EPV nach Maßgabe von Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 und Art. 16 des GvD Nr. 36/2023 vorliegen.
11. Dieser Beschluss wird, im Sinne des Art. 183 Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, 10 Tage nach Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar.
9. di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa a seguito dell'aggiudicazione;
10. viene nominata rispettivamente confermata la Segretaria Comunale Kathrin Gutwenger come responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del d.lgs. n. 36/2023, la quale con il rilascio del parere tecnico conferma che non sussistono cause ostative a ricoprire l'incarico di RUP ai sensi dell'art. 6 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 16 del d.lgs. n. 36/2023.
11. La presente deliberazione diventa esecutiva, ai sensi dell'art. 183 comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, dopo il decimo giorno dall'inizio della pubblicazione.

(KG/KA)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 31.12.2025 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 31.12.2025 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.